



ردیف	سؤالات	بارم
۱	اُكْتُبْ مَعْنَى الْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ: الف) ﴿لَا تَمْسِشْ فِي الْأَرْضِ مَرْحًا﴾ ب) لَمْ يَرُدَّ حَاتِمُ الرَّجُلِ خَائِبًا مِنْ بَيْتِهِ. ج) يَجِبُ عَلَيْنَا الْإِقْتِسَادُ فِي اسْتِهْلَاكِ الْمَاءِ. د) هُوَ هَجَمَ عَلَى مَرْمَى فَرِيقِ السَّعَادَةِ.	۱
۲	عَيِّنْ فِي الْعِبَارَتَيْنِ: الف) الْمُتْرَادِفِ لِكَلِمَةِ «يَعْلَمُ» ب) الْمُتَضَادَّ لِكَلِمَةِ «بُعْدُ»: «فِي قُرْبِ الصَّدِيقِ سَلَامَةً - صَدِيقِي يَدْرِي كُلَّ قَوَاعِدِ الدُّورِيسِ جَيِّدًا.»	۰/۵
۳	الف) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي النَّوْعِ: ب) عَيِّنِ الْكَلِمَةَ الْغَرِيبَةَ فِي الْمَعْنَى:	۰/۵
	<input type="checkbox"/> أَكْثَرَ <input type="checkbox"/> أَصْفَرَ <input type="checkbox"/> أَبْيَضَ <input type="checkbox"/> أَخْضَرَ <input type="checkbox"/> الْأَيْمِينَ <input type="checkbox"/> الشَّمَالَ <input type="checkbox"/> الْأَمَامَ <input type="checkbox"/> اللَّسَانَ	
۴	اُكْتُبْ فِي الْعِبَارَتَيْنِ: الف) مُفْرَدٌ لِكَلِمَةِ: «أَفْرَاسٌ» ب) جَمْعٌ لِكَلِمَةِ: «ذَيْلٌ» رَأَيْتُ أَفْرَاسًا جَنَّبَ صَاحِبِهَا - يَفْقِرُ السَّمَكُ مِنَ الْمَاءِ بِحَرَكَتِهِ مِنْ ذَيْلِهِ الْقَوِيِّ.	۰/۵
۵	اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ هَذِهِ الْعِبَارَاتِ إِلَى الْفَارْسِيَّةِ: أ) ﴿وَعَسَى أَنْ تَكْرَهُهَا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَكُمْ﴾ ب) وَصَفْتُ كُلَّ مَلِيحٍ كَمَا تُحِبُّ. ج) كَانَ زَمِيلِي يَشْتَعِلُ فِي مَوْسَسَةِ ثَقَافِيَّةٍ. د) انْطِلَاقُ طَائِرِ الطَّنَّانِ يُثِيرُ تَعَجُّبَ النَّاسِ. هـ) مَا أَضْمَرَ أَحَدٌ شَيْئًا إِلَّا ظَهَرَ فِي فَلَاتِ لِسَانِهِ. و) لَمْ يَكُنْ كَرِيسْتِي قَادِرًا عَلَى السَّيْرِ وَالْكَلامِ. ز) مَنْ تَوَكَّلَ عَلَى اللَّهِ ذَلَّتْ لَهُ الصَّعَابُ. ح) مَا كَانَتْ عِنْدَ الْعَرَبِ بَعْضُ الْبَصَائِعِ كَالْمِسْكِ وَالدِّيَابِجِ. ط) عِنْدَمَا يَأْكُلُ التَّمْسَاخُ الْفَرِيسَةَ تُفْرِزُ عِيُونُهُ سَائِلًا.	۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵ ۰/۵
۶	اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ: الف) كَانَ لِلْفَيْرُوزِ آبَادِيٌّ مُعْجَمٌ مَهْشُورٌ. ب) هُوَ رَجُلٌ كَاذِبٌ فَعَزَمَ الرَّجُلُ أَنْ لَا يَكْذِبَ. ج) (۱) فَيْرُوزِ آبَادِي فِرْهَنْگِ لَغْتِ مَشْهُورِي دَاشْتِ. (۲) فَيْرُوزِ آبَادِي فِرْهَنْگِ لَغْتِ مَشْهُورِي دَارِدِ. د) (۱) أَوْ مَرْدِي بَسِيَارِ دِرُوعْگُوِ اسْتِ پَسِ مَرْدِ تَصْمِيمِ گِرْفْتِ كِهِ دِرُوعِ نَگُوِيدِ. (۲) أَوْ مَرْدِ دِرُوعْگُوِيِ اسْتِ پَسِ آنِ مَرْدِ تَصْمِيمِ گِرْفْتِ كِهِ دِرُوعِ نَگُوِيدِ.	۰/۵



ردیف	سؤالات	بارم
۷	<p>أَكْمِلِ الْفَرَاقَاتِ فِي التَّرْجَمَةِ الْفَارْسِيَّةِ:</p> <p>(الف) الْمُؤْمِنُ لَا يَيْأَسُ مِنْ رَوْحِ اللَّهِ لِأَنَّهُ أَقْوَى النَّاسِ. مؤمن از رحمت خدا ..... / ..... زیرا او ..... مردم است.</p> <p>(ب) أَكْتُبُ بِرِنَامَجًا يُسَاعِدُنِي عَلَى تَعَلُّمِ الْعَرَبِيَّةِ. برنامه‌ای را ..... که مرا در ..... عربی .....</p>	۱/۵
۸	<p>أَكْتُبْ تَرْجَمَةَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ حَسَبَ الْعِبَارَاتِ:</p> <p>(الف) الْحِكْمَةُ لَا تَعْمُرُ فِي قَلْبِ الْمُتَكَبِّرِ. (ب) لَا تَنْظُرُوا إِلَى كَثْرَةِ صَلَاتِهِمْ. (ج) سَوْفَ يُعَلِّمُ الْمُدْرَسُ التَّلَامِيذَ دَرَسًا جَدِيدًا. (د) إِذَا غَضِبْتَ، فَاسْكُتْ.</p>	۱
۹	<p>انْتِخِبِ الْفِعْلَ الْمُنَاسِبَ لِلْفَرَاغِ:</p> <p>(الف) نَحْنُ ..... فِي السَّنَتَيْنِ الْمَاضِيَتَيْنِ. (ب) هُمْ يَذْهَبُونَ إِلَى الْمَلْعَبِ .....</p>	۰/۵
۱۰	<p>عَيِّنْ: (الف) اسمَ المكانِ (ب) اسمَ الفاعلِ (ج) اسمَ المفعولِ (د) اسمَ المبالغةِ</p> <p>«إِنَّكَ أَنْتَ عَلَامُ الْغُيُوبِ» - أُرِيدُ أَنْ أَذْهَبَ إِلَى الْمَصْنَعِ - الشُّعْرَاءُ الْإِيرَانِيُّونَ أَنْشَدُوا أَبْيَاتًا مَمْرُوجَةً بِالْعَرَبِيَّةِ.</p>	۱
۱۱	<p>(الف) عَيِّنْ فِعْلَ الشَّرْطِ:</p> <p>«إِنْ تُحَاوَلْ رُؤْيَةَ جَنَاحِيهِ لَا تَقْدِرْ» (ب) عَيِّنِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>«مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُهُ فِي الْآخِرَةِ» <input type="checkbox"/> (۱) هر چه در دنیا بکاری، در آخرت آن را درو می‌کنی. <input type="checkbox"/> (۲) هر چیزی را در دنیا می‌کاری، در آخرت درو می‌کنی.</p>	۰/۵
۱۲	<p>(الف) تَرْجِمِ هَذِهِ الْعِبَارَةَ حَسَبَ الْجُمْلَةِ بَعْدَ النَّكْرَةِ:</p> <p>«اشْتَرَيْتُ كِتَابًا قَدْ رَأَيْتُهُ مِنْ قَبْلُ» (ب) تَرْجِمِ الْجُمْلَةَ التَّالِيَةَ حَسَبَ مَعْنَى الْفِعْلِ النَّاقِصِ:</p> <p>«صَارَ الظَّالِمُ مُدْرِسًا بَعْدَ تَخْرُجِهِ مِنَ الْجَامِعَةِ»</p>	۱



بارم	سؤالات	ردیف
۱	<p>اُكْتُبْ تَرْجَمَةَ الْأَفْعَالِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>اِسْتَمَعَ: گوش فراداد</p> <p>الف) لِمَاذَا لَا تَسْتَمِعِينَ فِي الصَّفِّ؟</p> <p>ب) لِنَسْتَمِعَ إِلَى الْكَلَامِ الْحَقِّ.</p> <p>شَارَكَ: شرکت کرد</p> <p>ج) خَرَجَ التَّاسُ مِنَ الْبَيْتِ لِيُشَارِكُوا فِي الْحَفْلَةِ.</p> <p>د) أَيُّهَا الْإِبْنُ الصَّغِيرُ! لَا تُشَارِكْ فِي الْمُسَابَقَةِ.</p>	۱۳
۱	<p>اِنْتَخِبِ التَّرْجَمَةَ الصَّحِيحَةَ:</p> <p>الف) لَنْ نَرْجِعَ مَعَ صَدِيقِنَا:</p> <p>۱) بر نمی گردیم <input type="checkbox"/> ۲) بر نخواهیم گشت <input type="checkbox"/> ۳) برنگشتیم <input type="checkbox"/></p> <p>ب) أَنْتُمْ لَمْ تُصَلِّحُوا أَعْمَالَكُمْ السَّيِّئَةَ:</p> <p>۱) درست نگردانید <input type="checkbox"/> ۲) نباید درست گردانید <input type="checkbox"/> ۳) درست نمی گردانید <input type="checkbox"/></p> <p>ج) هُمْ يَرِيدُونَ أَنْ يُحَاوِلُوا فِي الرِّيَاضَةِ:</p> <p>۱) که تلاش کنند <input type="checkbox"/> ۲) اگر تلاش کنند <input type="checkbox"/> ۳) تلاش می کنند <input type="checkbox"/></p> <p>د) جَلَسْنَا فِي الصَّفِّ حَتَّى يَأْتِيَ الْمُعَلِّمُ:</p> <p>۱) می آید <input type="checkbox"/> ۲) خواهد آمد <input type="checkbox"/> ۳) تا بیاید <input type="checkbox"/></p>	۱۴
۰/۵	<p>اِنْتَخِبِ الْجَوَابَ الصَّحِيحَ حَسَبَ مَعْنَى الْأَفْعَالِ النَّاقِصَةِ:</p> <p>الف) ﴿إِنَّ اللَّهَ كَانَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا﴾</p> <p>۱) قطعاً خداوند به هر چیزی آگاه است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب) كَانَ أَصْدِقَائِي يَكْتُبُونَ الرِّسَائِلَ.</p> <p>۱) دوستان نامه‌ها را می نویسند. <input type="checkbox"/> ۲) دوستانم نامه‌ها را می نوشتند. <input type="checkbox"/></p>	۱۵
۱	<p>اُكْتُبِ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِلْكَلِمَاتِ الَّتِي تَحْتَهَا خَطٌّ:</p> <p>الف) يُفَقِّشُ الْإِنْسَانُ عَيْنَ الْحَيَاةِ فِي الضُّوْعِ.</p> <p>ب) أَلْكَتَابُ صَدِيقٍ مُخْلِصٌ يُنْقِذُكَ مِنْ مُصِيبَةِ الْجَهْلِ.</p>	۱۶
۱	<p>اِنْتَخِبْ كَلِمَةً مَنَاسِبَةً لِلتَّوْضِيحَاتِ التَّالِيَةِ (كَلِمَتَانِ زَائِدَتَانِ):</p> <p>المِظَلَّةُ / الإِنَاءُ / الْمُخْتَالُ / الْأَصَمُّ / الشَّاتِمُ / الْأَعْمَى</p> <p>الف) أَلْكَأْسُ يُشْرَبُ بِهِ الْمَاءُ وَالشَّايُ.</p> <p>ب) الْإِنْسَانُ الَّذِي يَفْتَخِرُ بِنَفْسِهِ كَثِيرًا.</p> <p>ج) هُوَ الَّذِي لَا يَسْتَطِيعُ أَنْ يَرَى.</p> <p>د) أَدَاةٌ لِحَفْظِ الْإِنْسَانِ أَمَامَ أَشْعَةِ الشَّمْسِ أَوْ نَزُولِ الْمَطْرِ.</p>	۱۷



بارم	سؤالات	ردیف
۰/۵	<p>عَيْنِ الصَّحِيحِ وَ غَيْرِ الصَّحِيحِ حَسَبَ الْحَقِيقَةِ:</p> <p>(الف) الشَّرْشَفُ قِطْعَةٌ قُمَائِشٍ لَا تُوضَعُ عَلَى السَّرِيرِ.</p> <p>(ب) عُصُونُ الْأَشْجَارِ فِي فَصْلِ الرَّبِيعِ بَدِيعَةٌ خَصْرَةٌ.</p>	۱۸
۱/۵	<p>اقْرَأ النَّصَّ التَّالِيَ ثُمَّ أَجِبْ عَنِ الْأَسْئَلَةِ:</p> <p>أَسْرَ الْمُسْلِمُونَ سَفَانَةَ ابْنَةَ حَاتِمِ الطَّائِيِّ فِي غَزْوَةِ طِيٍّ. لَمَّا جَاءُوا بِهَا عِنْدَ النَّبِيِّ (ص) قَالَتْ لِرَسُولِ اللَّهِ (ص): أَنَا ابْنَةُ حَاتِمِ الطَّائِيِّ الَّذِي يُضْرَبُ بِهِ الْمَثَلُ فِي الْكَرَمِ. عِنْدَمَا سَمِعَ النَّبِيُّ (ص) صِفَاتِ أَبِيهَا أَطْلَقَهَا ثُمَّ رَجَعَتْ إِلَى قَوْمِهَا فَأَسْلَمَتْ سَفَانَةَ وَقَوْمُهَا بَعْدَ مَا أَمَرَ النَّبِيُّ (ص) بِإِطْلَاقِ أَسْرَاهُمْ.</p> <p>(۱) لِمَاذَا أَطْلَقَ النَّبِيُّ (ص) سَفَانَةَ؟</p> <p>(۲) بِمَاذَا يُضْرَبُ الْمَثَلُ حَاتِمِ الطَّائِيِّ؟</p> <p>(۳) مَتَى أَسْلَمَتْ سَفَانَةُ وَقَبِيلَتُهَا؟</p> <p>(۴) فِي أَيِّ غَزْوَةٍ أُسْرَتْ سَفَانَةُ؟</p> <p>(۵) مَنْ هِيَ سَفَانَةُ؟</p> <p>(۶) أَكْتُبَ الْمَحَلَّ الْإِعْرَابِيَّ لِكَلِمَةِ: «الْمَثَلُ»</p>	۱۹
۰/۵	<p>أَجِبْ عَنِ السُّؤَالَيْنِ:</p> <p>(الف) مَنْ يُسَجَّلُ الْهَدَفُ فِي الْمُسَابَقَةِ؟</p> <p>(ب) بَدِّلْ ..... بِطَاقَةِ الشَّحْنِ.</p> <p><input type="checkbox"/> الْمُتَفَرِّجُ</p> <p><input type="checkbox"/> الْمُؤَطَّفُ الْإِتِّصَالَاتِ</p> <p><input type="checkbox"/> الْمُهَاجِمُ</p> <p><input type="checkbox"/> رَصِيدُ الْجَوَالِ</p>	۲۰



(د) ساکت شو (ساکت باش) (درس ۳)

۹- الف) لم نَسَافِرْ (درس ۶) ب) لَکِ یَفْرَحُوا (درس ۶)

۱۰- الف) الْمَصْنَع (درس ۲) ب) الشُّعْرَاءُ (درس ۲)

ج) مَمْرُوجَةٌ (درس ۲) د) عَلَّامٌ (درس ۲)

۱۱- الف) مُحَاوَل (درس ۳) ب) گزینه ۱ (درس ۳)

۱۲- الف) کتابی را خریدم که قبلاً دیده بودم (دیدم) (درس ۵)

ب) دانشجو پس از دانش آموخته شدنش (فارغ التحصیل) از دانشگاه معلّم شد. (درس ۷)

۱۳- الف) گوش فرا نمی‌دهی ب) باید گوش فرا بدهیم (درس ۶)

ج) (برای اینکه) تا شرکت کنند د) شرکت نکن (درس ۴)

۱۴- الف) گزینه ۲ (درس ۶) ب) گزینه ۱ (درس ۵)

ج) گزینه ۱ (درس ۵) د) گزینه ۳ (درس ۶)

۱۵- الف) گزینه ۱ (درس ۷) ب) گزینه ۲ (درس ۷)

۱۶- الف) فاعل / مضاف‌الیه (درس ۲)

ب) خبر / مجرور به حرف جر (درس ۵)

۱۷- الف) الإِنَاء (درس ۲) ب) الْمُخْتَال (درس ۱)

ج) الْأَعْمَى (درس ۷) د) الْمِظْلَّة (درس ۳)

۱۸- الف) نَادِرْسْت (درس ۴) ب) دَرِسْت (درس ۱)

۱۹- ۱) لِأَنَّ النَّبِيَّ (ص) سَمِعَ صِفَاتِ آبِيهَا.

۲) يُضْرَبُ بِالْمَثَلِ فِي الْكَرَمِ.

۳) بَعْدَ مَا أَمَرَ النَّبِيُّ (ص) بِإِطْلَاقِ أُسْرَاهِمِ

۴) أُبْرِتْ سَفَانَةٌ فِي غَزْوَةِ طِيءِ.

۵) ابْنَةُ حَاتِمِ الطَّائِي.

۶) نَائِبُ فَاعِل (درس ۶)

۲۰- الف) الْمُهَاجِم (درس ۳) ب) مُوَوِّطُّ الْإِتِّصَالَات (درس ۵)

۱- الف) خودپسندی (شادمانه و با ناز و خودپسندی) (درس ۱)

ب) ناامید (با ناامیدی) (درس ۶)

ج) صرفه‌جویی (میان‌روی) (درس ۱)

د) دروازه (درس ۳)

۲- الف) يَدْرِي = يَعْلَم (درس ۳) ب) بُعِد ≠ قُرْب (درس ۲)

۳- الف) أَكْثَر (درس ۱) ب) أَلْسَانَ (درس ۵)

۴- الف) فرس (درس ۴) ب) أذْيَال (ذیول) (درس ۳)

۵- الف) چه بسا (امید است) چیزی را ناپسند بدارید در حالی که آن برای شما بهتر است. (درس ۴)

ب) هر بانمکی را وصف (توصیف) کردم همانطور که دوست داری (دوست می‌داری) (درس ۲)

ج) همکلاسی‌ام در مؤسسه‌ای فرهنگی کار می‌کرد. (درس ۱)

د) به حرکت درآمدن (حرکت) مرغ مگس شگفتی مردم را برمی‌انگیزد. (درس ۳)

ه) کسی چیزی را پنهان نکرد مگر آنکه در لغزش‌های زبانش آشکار شد. (درس ۵)

و) کریستی قادر به حرکت و سخن گفتن نبود. (نبوده است). (درس ۷)

ز) هر کس به خدا توکل کند (کرد) سختی‌ها برایش خوار (کوچک) می‌شود. (درس ۷)

ح) عرب (عربها) برخی کالاها مانند مُشک و ابریشم نداشتند. (درس ۴)

ط) هنگامی که تسماح شکار را می‌خورد چشمانش مایعی را ترشح می‌کند. (درس ۳)

۶- الف) گزینه ۱ (درس ۴) ب) گزینه ۲ (درس ۵)

۷- الف) نباید - ناامید شود - نیرومندترین (قوی‌ترین) (درس ۷)

ب) می‌نویسم - یادگیری - کمک بکند (می‌کند) (درس ۵)

۸- الف) عمر نمی‌کند (مانندگار نمی‌شود) (درس ۱)

ب) نگاه نکنید (درس ۵)

ج) یاد خواهد داد (درس ۲)